## Übersetzung

## Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

13. August 2001

Nr. 7ud-4722-47

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Jakob, Gustav

Geburtsjahr und -ort:

1902, Berlin

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Großerner bei Hettstadt, Rudolf-Frank-Str. 4

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Firma "Willi Wagner", Elektromechaniker

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

21. November 1946

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 12. Juli 1947 durch Beschluss der Sonderberatung

im Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR

Nach Art. 58-9 und 58-11 des Strafgesetzbuches

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im

(Grund- und Zusatzstrafen):

Arbeits- und Besserungslager.

Datum der Haftentlassung:

vorzeitig am 23. Dezember 1953

Gemäß Art. 3 Pkt. "b" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Gustav Jakob rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



## $\Gamma$ Л А В Н А Я ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

" /3" августа 2001 г. № \_7уц-4722-47

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14 Fax: (095) 247-50-60

Заместитель начальника Управления реабилитации

жертв политических репресси

С П Р А В К А (о реабилитации)

А.В.Чичуга

Гражданин (ка) Якоб Густав
Год и место рождения 1902 г. рождения, г. Берлин.
Гражданин (ка) какого государства Термания
Национальность немец Место жительства до ареста м.Гроссернер, около г.Гетштацта, Рудольф Франкшт. 4
Место работы и должность (род занятий) до ареста фирма
"Вилли Варнер", электромеханик
Дата ареста 21 ноября 1946 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/)
12 июля 1947 г. Постановлением Особого совещания при МГБ СССР
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) <u>ст.ст.58-9 и 58-II УК РСФСР IO лет</u> в исправительно-трудовой лагерь
Дата освобождения 23 декабря 1953 г. досрочно
На основании ст.3, п. "б" и ст.8, ч.23 акона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Якоб Густав реабилитирован (а).
Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.